***05.27.17 Воскресение 12:00 рм***

**Да будете** сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. Итак, будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный (Мф.5:45,48).

***So that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust. You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect.***

***(Matthew 5:45,48).***

***Призванные к совершенству*.**

***Called to perfection.***

В связи с исследованием пути, ведущему нас к совершенству, мы стали исследовать путь, ведущий нас к Богу, как к своему Жениху, в событии образа пути Ревекки к Исааку.

***In conjunction with our study of the path that leads us to perfection, we began to study the path that leads us to God (our Bridegroom), in the event that is the image of Rebecca’s path to Isaac.***

И, обратились к исследованию признаков, представленных в невесте Агнца, которую представляет Ревека, в достоинстве лилии долин, на которую мы призываемся смотреть очами веры или, очами сердца, чтобы сформировать себя в образ совершенства, присущего нашему Небесному Отцу.

***And we began to look at the signs presented in the bride of the Lamb (whom Rebecca represents in the virtue of a lily of the valley) that we are called to look upon with the eyes of our heart or eyes of our faith so that we could form ourselves into an image of perfection inherent to our Heavenly Father.***

И, для этой цели – Ревекка оставила свой народ; свой дом; и, свою прежнюю жизнь, чтобы последовать к своему жениху Исааку за Елиезером, домоправителем дома Авраамова.

***And for this purpose – Rebecca left her nation; her household; and her former life to follow Eliezar to Isaac, her groom.***

Елиезер, представлен в Писании, прообразом Святого Духа, сошедшего на учеников Господа, в день празднования Пятидесятницы, чтобы привести это малое стадо, к совершенству во Христе Иисусе. Его имя означает – Бог помощь.

***Eliezar is presented in Scripture as an image of the Holy Spirit that came down on the disciples of the Lord on the day of the Pentecost to bring the small flock to perfection in Christ Jesus. His name means – God is help.***

Мы отметили, что в нашем случае, празднование праздника Пятидесятницы – это принятие Святого Духа в своё сердце, не как высокочтимого Гостя, а как Господина своей жизни, что позволит нам, привязать себя к Святому Духу, на условиях, установленных Писанием, чтобы быть водимыми Святым Духом.

***We have noted that in our case, celebrating the feast of the Pentecost – is accepting the Holy Spirit in our heart as the Lord and Ruler of our life. In this acceptance, we are called to bind ourselves to the Holy Spirit on the conditions that are set in place in Scripture, so that we could be led by the Holy Spirit.***

Ибо все, водимые Духом Божиим, суть сыны Божии (Рим.8:14).

***For as many as are led by the Spirit of God, these are sons of God. (Romans 8:14).***

При этом мы отметили, что, - именно, при крещении Святым Духом, мы получаем уникальную и судьбоносную возможность.

***We have noted that when we are baptized in the Holy Spirit, we receive a unique and fateful opportunity.***

**Либо** – принять Святого Духа, в качестве Господина нашей жизни, чтобы получить от Него и, в Нём силу, произвести полное и тотальное разделение или размежевание, с нашим народом; с нашим домом; и, с нашими растлевающими желаниями,

***Either – to accept the Holy Spirit as a Ruler in our life in order to receive power from Him and in Him to create total and complete separation from our nation; our household; and our corrupt desires,***

Чтобы затем, в Святом Духе и, через Святого Духа, приносить Богу плод правды, в предмете благочестивой жизни, несущей в себе силу воскресения Христова.

***So that in the Holy Spirit and through the Holy Spirit we could bring God fruit of rightness in the subject of a godly life, carrying within it the resurrection of Christ.***

**Либо** – принять Святого Духа, в качестве дорогого Гостя и, продолжать остаться в зависимости от своего народа; от своего дома; и, от своих растлевающих желаний.

***Or – to accept the Holy Spirit as a valued Guest and continue to remain dependent on our nation; our household; and our corrupt desires.***

Человек, не наученный, как принять Святого Духа, как Господина своей жизни – никогда не сможет привязать себя к Святому Духу. А, следовательно – никогда, не сможет водиться Святым Духом или же, последовать за Ним, к совершенству во Христе Иисусе. В силу чего, утратит своё сыновство, выраженное в спасении.

***A person who is not taught how to accept the Holy Spirit as the Ruler of his life – can never bind himself to the Holy Spirit. And consequently, he can never be led by the Holy Spirit. Because of this, he will lose his title as son, that is expressed in salvation.***

Мы, не раз обращали внимание на то, что исходя, из утверждений Писания, можно говорить на иных языках и, не иметь недостатка ни в каком даровании. Но, в то же самое время, оставаться человеком душевным, не имеющим Духа. В силу чего, противиться всему, что исходит от Духа Божия.

***On numerous occasions, we have focused our attention to the fact that according to Scripture, it is possible to speak in foreign tongues and to not lack any gifts. But at the same time, remain carnal and lack the spirit. And to go against everything that comes from the Spirit of God.***

А посему, говорение на иных языках и упражнение даров духовных – это духовное переживание, но оно, не призвано делать нас духовными, и изменять наш характер, унаследованный от суетной жизни отцов, в характер Христов.

***Speaking in tongues and practicing gifts of the spirit is a spiritual experience but it does not make us holy and does not change the character that we inherited from the vain life of our forefathers into the character of Christ.***

А посему, изменять наш характер, в характер Христов, предназначена истина о кресте Христовом, призванная отделить нас, от нашего народа; нашего дома; и, нашей душевной жизни.

***To change our character to the character of Christ – we need truth about the cross of Christ that is contained in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh, called to separate us from our nation; our household; and our carnal life.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели: В чём состоит и, чем отличается, суть нашего креста, от креста Христова?

***In a certain format, we have already studied what the core of the cross of Christ is, what the core of our cross is, and how our cross differs from the cross of Christ.***

А, так же: На основании, каких принципов наш крест, может и призван соработать с крестом Христовым?

***As well as: On the foundation of which principles can our cross work with the cross of Christ?***

И, остановились на исследовании, следующего вопроса. По каким признакам, нам следует определять, что наш крест, соработает с крестом Христовым, а не с его подлогом?

***And we have stopped to examine the next question. On what grounds, can we define that our cross is truly working with the cross of Christ, and not His forgery?***

И, такими признаками, в нашем сердце – призваны являться плоды воскресения, в плодах дерева жизни, двенадцать раз приносящего плоды правды, дающими на каждый месяц плод свой, которое призвано в нас, являться Царством Небесным.

***And these signs are called to be fruit of righteousness or fruit of resurrection in the fruit of the tree of life yielding its fruit twelve times, bringing fruit each month. This tree of life is supposed to be the Kingdom of Heaven in us.***

А, ключом, открывающим путь к древу жизни – представлен образ двенадцати жемчужных ворот, которые выражают наше пребывание со Христом, в Его напастях.

***The key that unlocks the path to the tree of life – is presented in the image of the twelve pearly gates, that express our being with Christ in His trials.***

Но вы пребыли со Мною в напастях Моих, и Я завещаваю вам, как завещал Мне Отец Мой, Царство, да ядите и пиете за трапезою Моею в Царстве Моем, и сядете на престолах судить двенадцать колен Израилевых (Лк.22:28-30).

***"But you are those who have continued with Me in My trials. And I bestow upon you a kingdom, just as My Father bestowed one upon Me, that you may eat and drink at My table in My kingdom, and sit on thrones judging the twelve tribes of Israel." (Luke 22:28-30).***

Царство Небесное – выраженное, в наследии жизни вечной, представлено в Едеме нашего сердца, в образе Древа жизни, двенадцать раз приносящего плоды, дающего на каждый месяц плод свой; и листья дерева – для исцеления народов.

***The Kingdom of Heaven – is expressed in inheriting eternal life that is presented in the Tree of life bearing twelve fruits and each tree yielding its fruit every month; and the leaves of the tree – which are for the healing of nations.***

**Двенадцать месяцев священного года**, в которых дерево жизни, давало на каждый месяц плод свой – это плоды воскресения или, плоды правды, которые мы стали рассматривать, в образах праздников и событий, выпадавших на каждый, из двенадцати месяцев священного года.

***The twelve months of the sacred year where the tree of life gave it’s fruit each month – are fruits of resurrection that are yielded in the images of the feasts and celebrations that occurred during each month of the sacred year.***

В определённом формате, мы с вами, уже рассмотрели плод нашего духа, представленный в образе плодов дерева жизни, принесённых в первые новые три месяца, священного года.

***In a certain format, we have already studied the fruit of our spirit presented in the image of the fruits of the tree of life brought in the first three months of the sacred year.***

**4.** И, остановились, на рассматривании плода нашего духа, в плоде дерева жизни, нового четвёртого месяца, по имени «Таммуз», который мы призваны принести Богу, чтобы отвечать эталону совершенства, присущего нашему Небесному Отцу.

***4. And we have stopped at studying the fruit of our spirit in the fruit of the tree of life of the fourth month, by the name of “Tammuz”, which we are called to bring to God, to answer to the standard of perfection that is inherent to our Heavenly Father.***

В Израиле, в 17 день, четвёртого месяца Таммуза, соблюдался пост в память о разбитии Моисеем скрижалей завета.

***In Israel, on the 17th day of the fourth month Tammuz, a fast was observed in memory of Moses breaking the tablets of the covenant law.***

В Израиле, дни поста, считались днями демонстрации печали, в которых человек томил душу свою и, во время молитвы, подстилал под себя рубище и пепел, чтобы показать пред Богом, скорбь и смирение своей души.

***In Israel, the days of the fast were considered a demonstration of sorrow in which a person afflicted his soul. And during prayer, he spread out sackcloth and ashes to demonstrate before God the affliction and humility of his soul.***

Таков ли тот пост, который Я избрал, день, в который томит человек душу свою, когда гнет голову свою, как тростник, и подстилает под себя рубище и пепел? Это ли назовешь постом и днем, угодным Господу? (Ис.58:5).

***Is it a fast that I have chosen, A day for a man to afflict his soul? Is it to bow down his head like a bulrush, And to spread out sackcloth and ashes? Would you call this a fast, And an acceptable day to the LORD? (Isaiah 58:5).***

Однако Бог, посредством введения в действие Своей благодати, намерен был, в корне изменить, содержание и атмосферу поста, с печали, на торжество и радость.

***However, God, in the visions and deeds of His grace, intended to change the root of fasting and turning it from something sorrow until something festive and joyful.***

И было ко мне слово Господа Саваофа: так говорит Господь Саваоф: **пост четвертого месяца** и пост пятого, и пост седьмого, и пост десятого соделается для дома Иудина радостью и веселым торжеством; только любите истину и мир (Зах.8:18,19).

***Then the word of the LORD of hosts came to me, saying, "Thus says the LORD of hosts: 'The fast of the fourth month, The fast of the fifth, The fast of the seventh, And the fast of the tenth, Shall be joy and gladness and cheerful feasts For the house of Judah. Therefore love truth and peace.' (Zechariah 8:18-19).***

В данном случае, чтобы проверить, что разбитие скрижалей завета, произошло, именно в 17 день четвёртого месяца, достаточно отсчитать от 17 числа четвёртого месяца, 40 дней назад и, мы придём к седьмому дню третьего месяца – это день новолуния, когда Моисей взошёл на гору Синай.

***In this case, to verify that the breaking of the tablets of testimony occurred on the 17th day of the fourth month, it would be enough to subtract 40 days from the 17th day of the fourth month, and we will arrive at the 7th day of the third month – this is the day of the new moon, when Moses went up on Mount Sinai.***

**В третий месяц** по исходе сынов Израиля из земли Египетской, **в самый день новолуния**, пришли они в пустыню Синайскую. И двинулись они из Рефидима, и пришли в пустыню Синайскую, и расположились там станом в пустыне;

И расположился там Израиль станом против горы. Моисей взошел к Богу на гору, и воззвал к нему Господь с горы, говоря: так скажи дому Иаковлеву и возвести сынам Израилевым: вы видели, что Я сделал Египтянам, и как Я носил вас как бы на орлиных крыльях, и принес вас к Себе (Исх.19:1-4).

***In the third month after the children of Israel had gone out of the land of Egypt, on the same day [of the new moon], they came to the Wilderness of Sinai. For they had departed from Rephidim, had come to the Wilderness of Sinai, and camped in the wilderness. So Israel camped there before the mountain.***

***And Moses went up to God, and the LORD called to him from the mountain, saying, "Thus you shall say to the house of Jacob, and tell the children of Israel: 'You have seen what I did to the Egyptians, and how I bore you on eagles' wings and brought you to Myself. (Exodus 19:1-4).***

**Новолуние, третьего месяца** – это образ рождения, нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины.

***The new moon of the third month – is an image of the birth of a new man who is created by God in righteousness and holiness of truth.***

**Сорок дней**, в продолжение которых, Бог писал десятословие Своего Завета с народом Израильским – это образ состояния младенчества, выход из которого, был ознаменован, разбитием скрижалей завета, в которых исполнились дни очищения.

***Forty days during which God wrote the Decalogue of His Law with the people of Israel – is an image of the state of infancy, the deliverance from which was marked by the breaking of the tablets of testimony, in which were fulfilled the days of purification.***

И только, после исполнения дней очищения, на сороковой день, младенец мужеского пола, мог быть представленным пред Господом, для посвящения Богу.

***And only after fulfilling the days of purification, on the fortieth day, a male child could be presented before the Lord for dedication.***

А когда исполнились дни очищения их по закону Моисееву, принесли Его в Иерусалим, чтобы представить пред Господа, как предписано в законе Господнем, чтобы всякий младенец мужеского пола, разверзающий ложесна, был посвящен Господу (Лк.2:22,23).

***Now when the days of her purification according to the law of Moses were completed, they brought Him to Jerusalem to present Him to the Lord  (as it is written in the law of the Lord, "EVERY MALE WHO OPENS THE WOMB SHALL BE CALLED HOLY TO THE LORD" ) (Luke 2:22-23).***

В Писании, образом очищения – является образ оправдания, которое человек, мог получить только даром, по благодати, искуплением во Христе Иисусе. Далее:

***In Scripture, the image of purification is an image of justification that a person could receive as a gift of grace through redemption in Jesus Christ. Furthermore:***

В четвёртом месяце, жители горных областей, приступали к жатве пшеницы. И, начиналось созревание первого винограда, которое совпадало с наступлением летней жары.

***In the fourth month, the inhabitants of mountainous regions, began to harvest wheat. And the maturation of the first grapes began, which coincided with the onset of the summer heat.***

То есть, на практике, всякий праздник, сопровождался каким-либо видом жатвы, а вернее, являлся жатвой какого-либо посева

***Each feast was accompanied by some kind of harvest, or rather, was the harvest of some kind of crop.***

Образ события сорокового дня, в которые исполнялось очищение, которое было ознаменовано, **разбитием скрижалей завета –** это образ истребления учением Христовым, бывшего о нас рукописания, которое было против нас.

***The image of the event of the fortieth day, as the days in which purification was made, which was marked by the breaking of the tablets of testimony – in which was represented an image of the teaching of Jesus Christ destroying the teaching that we had that was against us.***

В Нем вы и обрезаны обрезанием нерукотворенным, совлечением греховного тела плоти, обрезанием Христовым; быв погребены с Ним в крещении, в Нем вы и совоскресли верою в силу Бога, Который воскресил Его из мертвых,

И вас, которые были мертвы во грехах и в необрезании плоти вашей, оживил вместе с Ним, простив нам все грехи, истребив учением бывшее о нас рукописание, которое было против нас,

И Он взял его от среды и пригвоздил ко кресту; отняв силы у начальств и властей, властно подверг их позору, восторжествовав над ними Собою (Кол.2:11-15).

***In Him you were also circumcised with the circumcision made without hands, by putting off the body of the sins of the flesh, by the circumcision of Christ, buried with Him in baptism, in which you also were raised with Him through faith in the working of God, who raised Him from the dead.***

***And you, being dead in your trespasses and the uncircumcision of your flesh, He has made alive together with Him, having forgiven you all trespasses, having wiped out the handwriting of requirements that was against us, which was contrary to us.***

***And He has taken it out of the way, having nailed it to the cross. Having disarmed principalities and powers, He made a public spectacle of them, triumphing over them in it. (Colossians 2:11-15).***

Если человек, не принесёт плод, нового четвёртого месяца, выраженный в разбитых скрижалях завета, что он, во Христе Иисусе законом Моисея, умер для закона Моисея, чтобы жить для Бога и, жить Богом, то он, навсегда утратит своё спасение, которое он получил в формате залога.

***If a person does not bring fruit of the new fourth month expressed in the broken tablets of the covenant law, as proof that he, in Christ Jesus, died for the law of Moses so that he could live for God and live by God, then he will lose the salvation which he received in the format of a pledge.***

Законом я умер для закона, чтобы жить для Бога. Я сораспялся Христу, и уже не я живу, но живет во мне Христос. А что ныне живу во плоти, то живу верою в Сына Божия, возлюбившего меня и предавшего Себя за меня (Гал.2:19,20).

***For I through the law died to the law that I might live to God. I have been crucified with Christ; it is no longer I who live, but Christ lives in me; and the life which I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave Himself for me. (Galatians 2:19-20).***

В разбитых скрижалях завета, мы узрели результат, происшедший от противоборства между собою, двух славных, великих, могущественных и, тектонических законов.

***In this event, we saw the result of a confrontation in ourselves of two glorious, great, powerful, and tectonic laws.***

Это, закон – дающий силу греху. И, закон – лишающий силы этого греха. Оба закона, сами по себе Божественны, и вместе – представляют, как святую, вечную и, неизменную по своей сути, природу Бога, так и Его святые, добрые и неизменные цели.

***This is: the law that gives power to sin. And the law, that deprives sin of this power. Both laws are individually Divine, and together – represent the holy, eternal, and unchanging nature of God.***

Однако, прежде чем законом, дающим силу греху, умереть для этого же закона, чтобы жить для Бога – человеку, необходимо родиться от семени слова истины. Как написано:

***However, before we, with the power of the law that gives power to sin, die for the power of sin so that we could live for God – it is necessary to be born from the seed of the word of truth. As it is written:***

Восхотев, родил Он нас словом истины, чтобы нам быть некоторым начатком Его созданий (Иак.1:18).

***Of His own will He brought us forth by the word of truth, that we might be a kind of firstfruits of His creatures. (James 1:18).***

Только родившись от семени слова истины, мы становимся перед возможностью и необходимостью, законом умереть для закона, чтобы жить для Бога, через сораспятие со Христом.

***Only by being born from the seed of the word of truth, we stand before the opportunity and necessity to die to the law so that we could live for God, through crucifixion with Christ.***

При этом мы отметили, что следует отличать вид оправдания, который мы получаем, в момент рождения от семени слова истины, от другого вида оправдания, который мы призваны получать, в предмете плода, который призван был служить, как утверждение ранее имеющегося у нас оправдания.

***Based on this we noted that we must distinguish the justification we receive at the moment of our birth from the seed of the word of truth, from the other kind of justification that we are called to receive as an affirmation of the justification we have previously received.***

А посему, существует большая разница, между семенем оправдания, посредством которого, мы рождаемся от Бога и, между плодом этого семени, в котором наше оправдание, приносит плод правды и, получает утверждение праведности.

***Because there exists a big difference between the seed of justification through which we are born of God from the fruit of this seed, in which our justification, brings fruit of verity and receives affirmation of righteousness.***

И, в связи, принесения деревом жизни плода четвёртого месяца, представляющим в сердце человека Царство Небесное, пришедшее в силе, обусловленного в разбитых скрижалях завета, утвердивших наше оправдание, в котором мы призваны приносить плод правды – нам необходимо было рассмотреть четыре классических вопроса. А, именно:

***And to bring fruit of the tree of life of the fourth month, representing the Kingdom of Heaven that has descended in power in our heart, yielded by our justification in which we are called to bring fruit of verity – we will need to answer four classic questions. Specifically:***

**1.** Какова природная суть или же, корень правды? Из какого источника, исходит правда? И: Чем является оправдание?

***1. What is the nature or root of righteousness? Out of what source does righteousness flow from? And: What is justification?***

А, так же: Какими характеристиками, Писание наделяет слова «правда», «оправдание», «праведный» и, «праведность»?

***As well as: With what characteristics, does Scripture endow the word “truth”, “justification”, “righteous”, and “righteousness?”***

**2.** Какое назначение призвано исполнять оправдание? Или же: Каким образом, оправдание призвано выражать себя?

***2. What purpose is justification supposed to fulfill? Or: How is justification supposed to manifest itself?***

**3.** Какие условия или требования необходимо выполнить, чтобы принять оправдание и облечься в праведность?

***3. What conditions are necessary to fulfill to accept justification and be clothed in righteousness?***

**4.** По каким результатам следует судить, что мы обладаем, в своём духе древом жизни, приносящим плод четвёртого месяца, обусловленного плодом правды?

***4. According to what results can we determine that we have the tree of life in our spirit which brings fruit in the fourth month. Specifically, fruit of righteousness?***

Мы отметили, что этимология слов «правда», «оправдание», «праведный» и, «праведность», на иврите, содержат весьма богатую, смысловыми оттенками семантику.

***We have noted that the etymology of the words “righteousness”, “justification”, “righteous”, and “righteousness” in Hebrew, contain very rich meanings.***

Так, как в своём итоге эти слова, являются откровением: Кем, для нас является Бог? Что сделал, для нас Бог. И: Что надлежит делать нам, чтобы наследовать всё то, что сделал для нас Бог?

***Because the meanings are a revelation of: Who is God for us and what has He done for us? And: What must we do to inherit all that God has done for us?***

**Правда** – это святость, закон, завет, оправдание.

Праведность, законность, справедливость.

Заповедь, устав, постановление.

Суд, правосудие, справедливость.

Прямота, верность, истинность.

Постоянство, продолжительность.

Непреложность, истинность, истина.

Премудрость, свет жизни.

Честность, искренность, чистота.

Воскресение жизни. Свобода Христова.

***Righteousness [truth] - holiness, law, covenant, justification.***

***Righteousness, lawful, fairness.***

***Commandment, statute, decree.***

***Court, justice, fairness.***

***Straightness, loyalty, truthfulness.***

***Consistency, duration.***

***Immutability, truthfulness, truth.***

***Wisdom, the light of life.***

***Honesty, sincerity, purity.***

***Resurrection of life. Freedom of Christ.***

**Оправдание** – это вечное искупление.

Выкуп из плена греха и смерти.

Упразднение вины или же, не вменение греха.

Взятие в собственность и, в удел Бога.

Усыновление; воскресение из мёртвых.

***Justification – is eternal redemption.***

***Ransom from the captivity of sin and death.***

***Abolition of guilt or, not the imputation of sin.***

***Taken into the ownership and the lot of God.***

***Resurrection; resurrection from the dead.***

**Праведный** – святой, угодный, невинный.

Непорочный, честный, справедливый.

Свободный от клятвы. Не связанный грехом.

Мёртвый для греха. Живой для правды.

Находящийся в завете с Богом.

Надеющийся на и уповающий на Бога.

Приятный, находящий благоволение Бога.

Чтущий Бога, десятинами и приношениями.

Пребывающий в Боге и, радующийся в Боге.

Распространяющий благоухание Христово.

***Righteous - Holy, pleasing, innocent.***

***Without blemish, honest, fair.***

***Free from oath. Not bound by sin.***

***Dead to sin. Alive for the truth.***

***Being in the covenant with God.***

***Trusting and hoping in God.***

***Pleasant, finding favor with God.***

***He who honors God with tithes and offerings.***

***Being in God and rejoicing in God.***

***Propagating the fragrance of Christ.***

**Праведность** – это надежда и упование на Бога.

Вера в то, что Бог есть и, ищущим Его воздаёт.

Мир с Богом, основанный на завете с Богом.

Освящение своего посвящения.

Наблюдение правосудия Божия.

Явление святости, в совершении правосудия.

Явление непорочной радости.

Пребывание в своём собрание.

Приношение Богу жертвы хвалы.

Почтение Бога десятинами и приношениями.

Показание в своей вере добродетели.

***Righteousness – Hope and trust in God.***

***Faith in the fact that there is a God and those who seek Him, He rewards.***

***Peace with God, based on a covenant with God.***

***Consecration of one's dedication.***

***Observing the justice of God.***

***The phenomenon of holiness, in the performance of justice.***

***The phenomenon of immutable joy.***

***Remaining in your assembly.***

***Offering to God a sacrifice of praise.***

***Honoring God with tithes and offerings.***

***Showing goodness in our faith.***

Исходя, из такой, поистине многогранной, многозначной и, многофункциональной констатации, в определении правды, оправдания и праведности, мы сделали ударение на том, что Писание рассматривает, все эти термины, в отношении человека легитимными и правовыми – исключительно в формате и, в границах «служения оправдания», отноящегося к Новому Завету.

***With these meanings, we highlighted the fact that to see these terms as legitimate with regard to man can only be done in the format and the boundaries of the “service of justification”.***

Так, как «служение оправдания» – зиждется и утверждается, на Законе благодати, который противопоставляется «служению осуждения», в формате закона Моисеева.

***Because the “service of justification” is founded and affirmed in the Law of grace that withstands the “service of condemnation” in the format of the law of Moses.***

И, если в служении осуждения, формат закона Моисеева, вытесанный, на скрижалях каменных и записанный Богом, был дан для человека грешного и беззаконного и, таким образом, давал силу греху и, осуждал его на смерть;

***If the format of Moses in the service of condemnation is founded on stone tablets and is written by God and was given to a sinful and lawless man, then in this manner, it gave power to sin and condemned man to death. But after the breaking of the tablets in which a person received justification,***

То, после разбития этих скрижалей, в которых человек получал оправдание, новые скрижали завета, были вытесаны, и написаны уже, не Богом, а человеком – это образ раскрытия, в сердце человека праведности, в которой человек, способен вершить правосудие Бога, в соответствии написанного устава.

***New tablets of testimony were formed and were written not by God this time, but man. This is an image of implementing and writing truths and righteousness in the heart of man, which already had justification since he was born thanks to the broken tablets of testimony.***

Учитывая такой вид оправдания, которое человек получал в разбитых скрижалях завета – образ новых скрижалей завета, вытесанных и записанных человеком, на скрижалях своего сердца, уже не мог осуждать праведность Божию в человеке,

***Considering that this form of justification that a person received in the broken tablets of testimony – is an image of the new tablets of testimony, written by man on the tablets of his own heart, could not judge the righteousness of God in man,***

А напротив: наделял оправданного человека полномочиями, быть служителем Нового Завета, чтобы творить правду Божию.

***On the contrary: it endowed a righteous person with the power to be a servant of the New Law, so that he could fulfill the righteousness of God.***

Он дал нам способность быть служителями Нового Завета, не буквы, но духа, потому что буква убивает, а дух животворит. Если же служение смертоносным буквам, начертанное на камнях, было так славно, что сыны Израилевы

Не могли смотреть на лице Моисеево по причине славы лица его преходящей, - то не гораздо ли более должно быть славно служение духа? Ибо если служение осуждения славно, то тем паче изобилует славою служение оправдания.

То прославленное даже не оказывается славным с сей стороны, по причине преимущественной славы последующего. Ибо, если преходящее славно, тем более славно пребывающее (2.Кор.3:6-11).

***He made us sufficient as ministers of the new covenant, not of the letter but of the Spirit; for the letter kills, but the Spirit gives life. But if the ministry of death, written and engraved on stones, was glorious,***

***so that the children of Israel could not look steadily at the face of Moses because of the glory of his countenance, which glory was passing away, how will the ministry of the Spirit not be more glorious?***

***For if the ministry of condemnation had glory, the ministry of righteousness exceeds much more in glory. For even what was made glorious had no glory in this respect, because of the glory that excels. For if what is passing away was glorious, what remains is much more glorious. (2 Corinthians 3:6-11).***

Исходя, из данного смысла, правда Бога, явленная в границах благодати, воздвигнутой в разбитых скрижалях завета, стала в новых скрижалях завета, представлять в новом сердце человека – закон Духа жизни и, закон свободы, во Христе Иисусе.

***According to these words, God’s righteousness shown in the boundaries of grace, moved in the broken tablets of testimony and began representing a new heart in the new tablets of testimony – is the law of the Spirit of life in Jesus Christ.***

А, праведный человек – стал, по определению Писания человеком Богобоязненным, чтущим законы благодати, живущим по законам благодати и, не погрешающим против законов благодати или же, не повреждающим истины в своём сердце.

***And a righteous person – is a God-fearing man who honors the law of grace, lives by the law of grace, and does not sin against the law of grace.***

Учитывая же, что правда определяет и находит себя в святости истины, нам необходимо было определить, что из этих двух терминов является корнем, а что произрастает из этого корня.

***We had to consider that righteousness is defined and finds itself in the holiness of truth, and it was necessary for us to define the root of these two terms and what grows from this root.***

Исходя, из определений Писания, правда – исходит из обоюдного корня двух терминов, святость и истина.

***According to definitions in Scripture, righteousness – comes from the mutual root of the two terms: holiness and truth.***

В то время как сочетание святости и истины – воспроизводят себя в правде, точно так же, как отец воспроизводит себя в сыне или же, как семя воспроизводит себя в плоде.

***Whereas the combination of holiness and truth – reproduce themselves in righteousness, the same way a father reproduces himself in his son or a seed reproduces itself in fruit.***

А посему, святость истины – это определение состояния человеческого сердца. В то время как, святая правда – это выражение состояния, содержащегося в святости истины.

***Therefore, holiness of truth – defines the state of the heart of man. Whereas, righteousness – is the expression of the state that is in the holiness of truth.***

А посему, достоверность правды, всегда призвана проверяться и подтверждаться, источником её происхождения, то есть, корнем святости истины или же, святым словом истины, в Писании.

***And so therefore, the authenticity of righteousness is always intended to be checked and affirmed by the source of its origin, or rather, the root of the holiness of truth, or, the holy word of truth in Scripture.***

Учитывая, что правда Божия – это, в-первую очередь, суд Божий или правосудие Бога, которое является определением добра и зла и, отделением добра от зла, то мы, в определённом формате частично, уже рассмотрели, определённые характеристики правды Божией в сердце человека. И, отметили, что:

***Because the righteousness of God – is first and foremost, the judgment of God or the justice of God which is the definition of good and evil and the separation of good and evil, then we, in a certain format, have already looked at certain characteristics of God’s righteousness in the heart of man. We have noted that:***

**\*\*Суд всякой правды Божией,** явленный в разбитых скрижалях завета – вечен и, исходит из истины слова Божия, которое, по своей извечной природе, является святым источником, святым корнем и, святым основанием для, суда всякой правды.

\*\* ***The judgment of every righteousness of God, revealed in the broken tablets – is eternal and comes from the truth of the word of God, which by nature, is the source, root, and foundation of the judgment of every righteousness.***

Основание слова Твоего истинно, и вечен всякий суд правды Твоей (Пс.118:160).

***The entirety of Your word is truth, And every one of Your righteous judgments endures forever. (Psalms 119:160).***

Когда речь заходит о том, что всякое слово Бога, исходящее из уст Бога и, обуславливающее вечную суть Бога – является истиной первой инстанции, то следует всегда иметь в виду, что это всегда и, в-первую очередь, святая истина, которая обуславливает внутреннее состояние недр Божества.

***We have noted that when we are referring to the word of God that comes from the mouth of God and determines the eternal essence of God – this is truth and we must always know that first and foremost, it is holy truth, that determines the inner state of the depths of God.***

Потому, что Бог, по Своей, извечной, неизменной и неизмеримой природной сути, в-первую очередь – всегда и извечно Святой!

***Because God, according to His eternal, unchanging, and immeasurable natural essence, is first and foremost – always Holy!***

В силу этого, правда Божия – это, в-первую очередь, всегда – правда святая, вечная, неизменная и безусловная!

***Because of this, God’s righteousness – is first and foremost, always holy, eternal, unchanging and unconditional!***

А, само слово «Святой», в-первую очередь, всегда относится к Богу, и за тем, ко всем рождённым от Бога.

***The word “Holy”, first and foremost, always refers to God and those who are born from God.***

И, суть сия, состоит в том, что Бог, будучи по Своей извечной и неизменной природе Святым – извечно отделён от зла и, не причастен к возникновению зла.

***And the essence of this characteristic is in the fact that God, who is Holy by nature – is always separated from sin and is not involved in the emergence of sin.***

А, следовательно – любовь Бога, в первую очередь, – это святая любовь, а следовательно – избирательная.

***Therefore – His love is first and foremost, also his holy love, and therefore – it is a love that chooses.***

А посему, Бог – априори, не может любить то, что по своему происхождению, не является святым.

***God cannot love anything that is not holy in origin.***

Его святая любовь – всегда пропорциональна, Его святой ненависти, ко злу и беззаконию.

***His holy love – is always proportionate to His holy hate toward evil and lawlessness.***

Он любит безусловной любовью всё то, что является – святым, по своему происхождению и, ненавидит безусловной ненавистью всё то, что является беззаконием, по своему происхождению.

***He unconditionally loves all of that which is holy in origin and He unconditionally hates all of that which is lawless in origin.***

Ты возлюбил правду и возненавидел беззаконие, посему помазал Тебя, Боже, Бог Твой елеем радости более соучастников Твоих (Пс.44:8).

***You love righteousness [righteousness] and hate wickedness; Therefore God, Your God, has anointed You With the oil of gladness more than Your companions. (Psalms 45:8).***

**Правда и беззаконие** – это, две противоборствующие друг другу программы, которые вне программного устройства, которым является человек или ангел – не могут себя проявлять.

***Righteousness and lawlessness – are two programs that oppose one another.*** ***If they are not in a device, which is a person or an angel – these programs cannot manifest themselves.***

Бог, изначально возлюбил Свою святую правду в человеках и ангелах и, изначально возненавидел, чуждое Ему беззаконие, в человеках и ангелах, вместе с этими человеками и ангелами.

***God initially loved His holy righteousness in people and angels, and initially hated lawlessness in people and angels, along with people and angels themselves.***

А, следовательно – носители беззакония, как ангелы, не сохранившие своего достоинства, так и человеки, не принявшие любви истины и, осквернившие святилище своего духа и, оставившие своё собрание – является сосудами Его палящего и, всё испепеляющего гнева.

***Therefore – the carriers of lawlessness, angels who did not maintain their virtue and people who did not love the truth and defiled the sanctuary of their spirit – are the vessel of His scorching and all-incinerating anger.***

В то время как носители Его святой правды, сохранившие себя от соприкосновения с беззаконием и носителями беззакония – являются сосудами Его милосердия. Как написано:

***Whereas the carriers of His holy righteousness who have kept themselves from being involved in wickedness and have obtained victory over death – they are the vessels of His mercy. As it is written:***

Что же, если Бог, желая показать гнев и явить могущество Свое, с великим долготерпением щадил сосуды гнева, готовые к погибели, дабы вместе явить богатство славы Своей над сосудами милосердия, которые Он приготовил к славе, над нами, которых Он призвал не только из Иудеев, но и из язычников? (Рим.9:22-24).

***What if God, wanting to show His wrath and to make His power known, endured with much longsuffering the vessels of wrath prepared for destruction, and that He might make known the riches of His glory on the vessels of mercy, which He had prepared beforehand for glory, even us whom He called, not of the Jews only, but also of the Gentiles? (Romans 9:22-24).***

В определённом формате, насколько это позволил нам Бог и мера нашей веры, мы уже рассмотрели, персонифицированную суть правды Божией, в Лице Небесного Отца, Сына Божия и, Святого Духа, а так же, в лице святых, в формате их оправдания.

***In a certain format, as much as God and the level of our faith have allowed us, we have already studied the personified essence of God’s righteousness in the Face of the Heavenly Father, Son of God, and the Holy Spirit, and have stopped to study the righteousness of God in the face of saints in the format of their justification.***

И, остановились на рассматривании, назначения праведности Божией в сердце человека: Какие цели, призвана преследовать праведность Божия, пребывающая в нашем сердце?

***And we have stopped to study the purpose of God’s righteousness in the heart of a person: What purpose is the righteousness of God in our heart intended to fulfill?***

На предыдущем служении, мы остановились на рассматривании немаловажного плода, в назначении праведности, пребывающей в сердце человека, принятой им, в разбитых скрижалях завета, и утверждённых в новых скрижалях его нового сердца.

***During our previous service, we began to study one important factor in the purpose of righteousness in the heart of man, accepted by man in the broken tablets of testimony and affirmed in the new tablets of his heart.***

**\*\* Назначение праведности в сердце человеке**, принятой им, в разбитых скрижалях завета, и утверждённых в новых скрижалях его нового сердца, направлены к таким целям:

***\*\* The purpose of righteousness in the heart of a person accepted by him in the broken tablets of testimony and affirmed in the new tablets of his new heart, are directed to these goals:***

Чтобы дать возможность Его Отроку, представляющему образ, разбитых скрижалей завета, в сердце праведного человека, возвестить народам суд; в котором он – трости надломленной, не переломит и, льна курящегося, не угасит;

***To give the opportunity for His Servant, who represents the broken tablets of testimony in the heart of a righteous person, to bring forth justice, in which he, with a bruised reed will not break, and a smoking flax he will not quench;***

И, будет производить суд по истине, доколе не будет утвержден на земле суд и, на закон Бога, будут уповать острова.

***And will bring forth justice for truth till He has established justice in the earth. And the coastlands shall wait for His law.***

Вот, Отрок Мой, Которого Я держу за руку, избранный Мой, к которому благоволит душа Моя. Положу дух Мой на Него, и возвестит народам суд; не возопиет и не возвысит голоса Своего, и не даст услышать его на улицах; трости надломленной не переломит, и льна курящегося не угасит;

Будет производить суд по истине; не ослабеет и не изнеможет, доколе на земле не утвердит суда, и на закон Его будут уповать острова (Ис.42:1-4).

***"Behold! My Servant whom I uphold, My Elect One in whom My soul delights! I have put My Spirit upon Him; He will bring forth justice to the Gentiles. He will not cry out, nor raise His voice, Nor cause His voice to be heard in the street.***

***A bruised reed He will not break, And smoking flax He will not quench; He will bring forth justice for truth. He will not fail nor be discouraged, Till He has established justice in the earth; And the coastlands shall wait for His law." (Isaiah 42:1-4).***

Мы отметили, что вся эта работа на земле, которую Бог учредил, произвести, через Сына Своего Иисуса Христа, может быть исполненной, не иначе, как только, праведным человеком, в котором пребывает Христос, в Лице Святого Духа и, который, пребывает во Христе, в Лице, всё Того же, Святого Духа.

***We have noted that all of the work on earth that God had intended to fulfill through His Son Jesus Christ, could not be fulfilled unless it is done so through a righteous person in whom Christ abides, in the Face of the Holy Spirit who abides in Christ.***

А посему, если человек, говорит, что он творит правду Божию, но, не может испытать себя на предмет того: кем, он является во Христе Иисусе; и, Кем является Христос, в его сердце, то такой человек, не способен будет разуметь, как творить правду Божию.

***Therefore, if a person says that he is fulfilling the righteousness of God but he cannot test himself to see: who he is in Jesus Christ and who is Christ in his heart, then this person cannot know how to fulfill the righteousness of God.***

И, чтобы испытать себя самого, как на предмет праведности, так и на предмет дел праведности, в возвещении народам суда Божьего – нам необходимо было рассмотреть, четыре признака праведности, имеющихся в данном пророчестве. Это, то:

***And to test ourselves to see if we have righteousness and the acts of righteousness in the proclamation of the judgments of God – it was necessary for us to take a look at four components of righteousness that are contained in the given prophecy. This is:***

**1.** Что, Бог держит нас, за правую руку.

**2.** Что, мы избраны Богом, из множества званных ко спасению.

**3.** Что, Душа Бога, благоволит к нам.

**4.** Что Бог, положил на нас Свой Дух.

***1. God holds us by our right hand.***

***2. We are chosen by God out of the many who are called to salvation.***

***3. The Soul of God yearns for us.***

***4. God has placed His Spirit upon us.***

И, за тем – дать определение делам праведности которыми, мы призваны творить нашу правду, в производстве суда Божьего.

***And then – provide definitions for the acts of righteousness with which we are called fulfill our righteousness in the manufacturing of the judgments of God.***

И, первый признак характера, в котором наша праведность, призвана вершить правосудие Бога, будет состоять, в том, что:

***And the first characteristic in which our righteousness is called to fulfill the justice of God will be comprised of the fact that:***

**1.** Мы – не возопием и не возвысим голоса своего, и не позволим, чтобы его услышали на улицах.

***1. We will not cry out and lift our voice and will not allow it to be heard in the streets.***

**2.** Мы – трости надломленной не переломим, и льна курящегося не угасим.

***2. We will not break a bruised reed nor quench a smoking flax.***

**3.** Мы - будем производить суд по истине.

***3. We will create judgment according to truth.***

**4.** Мы – не ослабеем и не изнеможем, доколе на земле не утвердим суда, и на закон Божий, будут уповать острова.

***4. We will not fail nor be discouraged till we have established justice in the earth; And the coastlands shall wait for His law."***

Итак, вначале, мы обратились, к определению признаков праведности, имеющимся в данном пророчестве.

***And so, first, we turned to the definitions of righteousness that are contained in this prophecy.***

**1. Вопрос**: Какие определения, имеются в Писании, на предмет того - что, Бог держит нас, за правую руку?

***1. Question: What definitions are contained in Scripture that show us that God holds us by our right hand?***

Отвечая на этот вопрос, мы пришли к выводу: чтобы Бог мог держать нас за правую руку – нам необходимо, при всяких обстоятельствах, быть на стороне интересов Бога, что означает – относиться ко всем, и ко всему, так как относится Бог.

***We have noted that for God to hold us by our right hand – it is necessary, in all circumstances, to stand on the side of the interests of God, which means – to treat everyone and everything how God would treat them.***

Но я всегда с Тобою: Ты держишь меня за правую руку; Ты руководишь меня советом Твоим и потом примешь меня в славу (Пс.72:23,24).

***Nevertheless I am continually with You; You hold me by my right hand. You will guide me with Your counsel, And afterward receive me to glory. (Psalms 73:23,24).***

Исходя, из имеющейся констатации – Бог держит человека за правую руку, посредством Своего Урима обусловленного, Своим советом или же, Своим откровением.

***According to these words – God holds a person by his right hand through His Urim that is yielded by His light, or His revelation.***

Таким образом, правой рукой человека – является плод правды, взращенный человеком, от сотрудничества истины Туммима, пребывающего в сердце человека, с откровением Урима.

***In this manner, the right hand of man – will be the fruit of righteousness that is grown by man from the cooperation of the truth of Thummim, abiding in his heart with the revelation of Urim.***

А посему, правой рукой Бога – является Его слово, в формате Его откровения, на тайну Туммима, пребывающего в нашем сердце. В то время как правой рукой человека, за которую Бог обязался, держать человека – является Туммим, в формате учения Христова, пребывающего в нашем сердце.

***The right hand of God is His word in the format of His revelations regarding the mystery of Thummim that abides in our heart. Whereas the right hand of man that God has taken hold of – is Thummim in the format of the teaching of Christ that abides in our heart.***

**2.** Какими аргументами, из Писания, мы можем подтвердить наше избрание Богом, из множества званных ко спасению? Мы пришли к выводу, что:

***2. What arguments in Scripture affirm us being chosen by God out of the many who are called to salvation?***

Доказательством, определяющим наше избрание, из великого числа званных к спасению – является облечение в брачную одежду, в достоинстве нашего нового человека, созданного по Богу, во Христе Иисусе, в праведности и святости истины.

***Proof of us being chosen out of the many that are called to salvation – is being clothed in wedding garments in the virtue of our new man, created by God in Jesus Christ in the righteousness and holiness of truth.***

**3. Вопрос:** Какими признаками, определяется в Писании, фактор того – что, Душа Бога, благоволит к нам?

***3. Question: What signs are defined in Scripture that demonstrate that the Soul of God yearns for us?***

Это, способность творить постоянную молитву, которая могла бы, полностью отвечать требованиям судного наперсника, представляющего требования воли Божией, в её трёх сакральных ипостасях; благой, угодной и совершенной.

***This is the ability to create a continual prayer that could fully answer to the conditions of a breastplate of judgment representing the conditions of the will of God in its three sacred levels: good, acceptable, and perfect.***

И вот какое дерзновение мы имеем к Нему, что, когда просим чего по воле Его, Он слушает нас. А когда мы знаем, что Он слушает нас во всем, чего бы мы ни просили, - знаем и то, что получаем просимое от Него (1.Ин.5:14,15).

***Now this is the confidence that we have in Him, that if we ask anything according to His will, He hears us. And if we know that He hears us, whatever we ask, we know that we have the petitions that we have asked of Him. (1 John 5:14-15).***

Чтобы, испытать себя на предмет, отвечает ли наша молитва, требованиям судного наперсника – следует по предмету нашего поиска в молитве, которым призван являться путь Бога, содержащийся в трёх ипостасях воли Божией.

***To test ourselves to see if our prayer is answering the conditions of a breastplate of judgment – should be done based on what we search for in prayer which is called to be the path of God contained in the three wills of God.***

Моисей сказал Господу: вот, Ты говоришь мне: веди народ сей, а не открыл мне, кого пошлешь со мною, хотя Ты сказал: "Я знаю тебя по имени, и ты приобрел благоволение в очах Моих";

Итак, если я приобрел благоволение в очах Твоих, то молю: открой мне путь Твой, дабы я познал Тебя, чтобы приобрести благоволение в очах Твоих; и помысли, что сии люди Твой народ. Господь сказал: Сам Я пойду, и введу тебя в покой.

И сказал Господь Моисею: и то, о чем ты говорил, Я сделаю, потому что ты приобрел благоволение в очах Моих, и Я знаю тебя по имени (Исх.33:12-17).

***Then Moses said to the LORD, "See, You say to me, 'Bring up this people.' But You have not let me know whom You will send with me. Yet You have said, 'I know you by name, and you have also found grace in My sight.'***

***Now therefore, I pray, if I have found grace in Your sight, show me now Your way, that I may know You and that I may find grace in Your sight. And consider that this nation is Your people." And He said, "My Presence will go with you, and I will give you rest."***

***So the LORD said to Moses, "I will also do this thing that you have spoken; for you have found grace in My sight, and I know you by name." (Exodus 33:12-17).***

**4.** Какими признаками, определяется в Писании, фактор того – что, что Бог, положил на нас Свой Дух?

***4. What signs are defined in Scripture as demonstrating that God has placed His Spirit upon us?***

Определением, обуславливающим плод нашей праведности, в том, что Бог, положил на нас Свой Дух – является вождение Святым Духом, через принятие Его, как Господа и Господина своей жизни, в Котором мы обретаем власть, право и способность, творить суд Божий.

***The definition that yields the fruit of our righteousness in that God has placed His Spirit upon us – is being led by the Holy Spirit by accepting Him as the Lord and Ruler of our life in which we gain the authority and ability to carry out the judgments of God.***

Я ничего не могу творить Сам от Себя. Как слышу, так и сужу, и суд Мой праведен; ибо не ищу Моей воли, но воли пославшего Меня Отца (Ин.5:30).

***I can of Myself do nothing. As I hear, I judge; and My judgment is righteous, because I do not seek My own will but the will of the Father who sent Me. (John 5:30).***

Исходя, из имеющейся констатации, определять и испытывать род суда следует, по способности, слышать голос Святого Духа, в своём духе и, судить в соответствии услышанного.

***According to these words, to test the root of righteousness should be done by the ability to hear the voice of the Holy Spirit in our spirit and judge according to what we have heart.***

В то время как определять и испытывать голос Святого Духа, чтобы отличать Его голос от голосов иных – следует по тому, чью волю мы ищем: волю Божию или, волю обольстителя.

***Whereas to define and test the voice of the Holy Spirit to distinguish it from the voices of others – should be done by testing to see which will we are searching for: the will of God or the will of a seductress.***

А, чтобы отличать волю Божию, от воли обольстителя – следует, по характеру воли Божией, которая содержится в Священном Писании, в формате воли благой, угодной и, совершенной.

***And to distinguish the will of God from the will of a seductress should be done by the character of the will of God that is contained in Holy Scripture in the format of a good, acceptable, and perfect will.***

Ну, а чтобы получить доступ, к познанию воли Божией, в её трёх ипостасях – следует, по нашей посвящённости Богу, которая определяется, представлением нашего тела Богу, в жертву живую, святую, благоугодную Богу, для разумного служения Богу

***To receive access to knowing the will of God in its three forms is possible through our dedication to God that is defined by the presentation of our bodies to God as living, holy, and pleasing to God for reasonable service.***

Итак, умоляю вас, братия, милосердием Божиим, представьте тела ваши в жертву живую, святую, благоугодную Богу, для разумного служения вашего, и не сообразуйтесь с веком сим, но преобразуйтесь обновлением ума вашего, чтобы вам познавать, что есть воля Божия, благая, угодная и совершенная (Рим.12:1,2).

***I beseech you therefore, brethren, by the mercies of God, that you present your bodies a living sacrifice, holy, acceptable to God, which is your reasonable service. And do not be conformed to this world, but be transformed by the renewing of your mind, that you may prove what is that good and acceptable and perfect will of God. (Romans 12:1-2).***

Если, мы не имеем подобных доказательств, которые бы в этих четырёх признаках свидетельствовали о нашей праведности, то это означает, что мы ещё и, не приступали к выполнению своего призвания в Боге, быть представителями Его света и, Его соли.

***If we do not have this evidence that could testify of our righteousness in these four signs, then this means that we have not yet approached fulfilling our calling in God to be His light and His salt.***

И, что нам, ещё отпущено время, чтобы облечься в одежды правды и, иметь доказательства праведности в том:

***We must be clothed in garments of righteousness and have evidence of our righteousness in that:***

**1.** Что, Бог держит нас, за правую руку.

**2.** Что, мы избраны Богом, из множества званных ко спасению.

**3.** Что, Душа Бога, благоволит к нам.

**4.** Что Бог, положил на нас Свой Дух.

***1. God holds us by our right hand.***

***2. We are chosen by God out of the many who are called to salvation.***

***3. The Soul of God yearns for us.***

***4. God has placed His Spirit upon us.***

А, для этой цели, следует последовать смирённым, которые для того, чтобы услышать в своём сердце голос, Святого Духа, в формате благовествуемого слова, посланниками Бога –преклоняют своё ухо к источнику Бога, в лице Его посланников.

***And for this purpose we should follow the humble who in order to hear the voice of the Holy Spirit in their heart in the format of the gospel word through the messengers of God – incline their ear to the origin of God in the face of His messengers.***

Послушайте Меня, народ Мой, и племя Мое, приклоните ухо ко Мне! ибо от Меня произойдет закон, и суд Мой поставлю во свет для народов. Правда Моя близка; спасение Мое восходит, и мышца Моя будет судить народы; острова будут уповать на Меня и надеяться на мышцу Мою (Ис.41:4,5).

Who has performed and done it, Calling the generations from the beginning? 'I, the LORD, am the first; And with the last I am He.' " The coastlands saw it and feared, The ends of the earth were afraid; They drew near and came. (Isaiah 41:4-5).

А, теперь, обратимся к определению признаков характера праведности, в котором, мы призваны вершить правосудие Бога.

***And now let’s turn to the definitions of the character of righteousness in which we are called to administer the justice of God.***

**1. Вопрос:** Что имеется ввиду, под такими признаками, определяющими характер праведного человека, в творчестве правды, в такой пророческой фразе как – не возопиёт и не возвысит голоса своего, и не даст услышать его на улицах?

***1. Question: What does the phrase- we will not cry out and lift our voice and will not allow it to be heard in the streets mean in regards to the character of a righteous person?***

Чтобы отвечать эталону голоса, своего Господа и Учителя. Мне рассудилось, начать с рассматривания того ответа, в котором человек, творящий правду, по примеру своего Господа, не даст услышать голоса своего на улицах. Ответ на этот вопрос, облегчит восприятие характера самого голоса, о котором сказано: «не возопиёт и не возвысит голоса своего».

***So that we can distinguish the voice of our Lord and Teacher. I think it would be best to begin by considering the answer in which the person who is doing the truth, following the example of his Lord, will not let his voice out in the streets. The answer to this question will facilitate the perception of the nature of the voice itself, of which it is said: "We will not cry out and lift our voice and will not allow it to be heard in the streets.”***

Дело в том, что на иврите фраза «не даст услышать Своего голоса на улицах», имеет смысл, что Господь, не даст услышать Своего голоса внешним или же, званным, а только тем, кто является для Него Своим, кто примет Его голос, на Его условиях.

***The thing is, is that in Hebrew, the phrase “will not cry out and life His voice on the streets” means that God will not allow His voice to be heard to those who are called, but only to those who are His and who will accept His voice under His conditions.***

Ибо огрубело сердце людей сих и ушами с трудом слышат, и глаза свои сомкнули, да не увидят глазами и не услышат ушами, и не уразумеют сердцем, и да не обратятся, чтобы Я исцелил их (Мф.13:15).

***For the hearts of this people have grown dull. their ears are hard of hearing, and their eyes they have closed, lest they should see with their eyes and hear with their ears, lest they should understand with their hearts and turn, so that I should heal them.' (Matthew 13:15).***

Исходя из имеющегося пророчества – люди, в силу своей жестоковыйности, сами ставят себя, вне радости Бога. А посему, Бог заключает их, в жатву посеянного ими.

***According to this prophecy – people, due to the hardness of their heart, place themselves outside of the joy of God. Therefore, God places them in the harvest that was sown by them.***

И, таким образом, сам принцип посева и жатвы гласящий: что посеет человек, то и пожнёт – обуславливает избирательную любовь Бога, к избранным.

***And in this manner, the principle of sowing and reaping that says: he will reap what he sows – yields the love of God that chooses, toward the chosen.***

Бог, ненавидит тех, кто отвергает Его любовь обусловленную, Его порядком и Его волей, и напротив – любит тех, кто изберает Его порядок и Его волю, действующую в этом порядке, и называет их Своей Церковью.

***God hates those who reject His love that is endowed by His order and His will. And He loves those who choose His order and His will – He calls them, His Church.***

Христос возлюбил Церковь и предал Себя за нее, чтобы освятить ее, очистив банею водною посредством слова; чтобы представить ее Себе славною Церковью, не имеющею пятна, или порока, или чего-либо подобного, но дабы она была свята и непорочна (Еф.5:25-27).

***Just as Christ also loved the church and gave Himself for her, that He might sanctify and cleanse her with the washing of water by the word, that He might present her to Himself a glorious church, not having spot or wrinkle or any such thing, but that she should be holy and without blemish. (Ephesians 5:25-27).***

Полный смысл фразы – не даст услышать, Своего голоса на улицах означает:

***The full meaning of the phrase – will not cry out or allow His voice to be heard in the streets means:***

Не даст услышать Себя тем, кто поставил себя вне спасения.

Не даст услышать Своего голоса – чужим.

Будет обращать Свой голос к своим.

Будет обращать Свой голос, к входящим тесными вратами.

***Will not allow Himself to be heard by those who did not place themselves in salvation.***

***Will not allow His voice to be heard by strangers.***

***Will direct His voice towards His own.***

***Will direct His voice towards those who enter by the narrow gate.***

Некто сказал Ему: Господи! неужели мало спасающихся? Он же сказал им: подвизайтесь войти сквозь тесные врата, ибо, сказываю вам, многие поищут войти, и не возмогут.

Когда хозяин дома встанет и затворит двери, тогда вы, стоя вне, станете стучать в двери и говорить: Господи! Господи! отвори нам; но Он скажет вам в ответ: не знаю вас, откуда вы.

Тогда станете говорить: мы ели и пили пред Тобою, и на улицах наших учил Ты. Но Он скажет: говорю вам: не знаю вас, откуда вы; отойдите от Меня все делатели неправды.

Там будет плач и скрежет зубов, когда увидите Авраама, Исаака и Иакова и всех пророков в Царствии Божием, а себя изгоняемыми вон. И придут от востока и запада, и севера и юга, и возлягут в Царствии Божием (Лк.13:23-29).

***Then one said to Him, "Lord, are there few who are saved?" And He said to them, "Strive to enter through the narrow gate, for many, I say to you, will seek to enter and will not be able.***

***When once the Master of the house has risen up and shut the door, and you begin to stand outside and knock at the door, saying, 'Lord, Lord, open for us,' and He will answer and say to you, 'I do not know you, where you are from,'***

***then you will begin to say, 'We ate and drank in Your presence, and You taught in our streets.' But He will say, 'I tell you I do not know you, where you are from. Depart from Me, all you workers of iniquity.'***

***There will be weeping and gnashing of teeth, when you see Abraham and Isaac and Jacob and all the prophets in the kingdom of God, and yourselves thrust out. They will come from the east and the west, from the north and the south, and sit down in the kingdom of God. (Luke 13:23-29).***

Итак, подводя итог данной составляющей следует – что, не давать услышать своего голоса на улицах, которые не отвечают требованиям улицы вышнего Иерусалима – это заповедь, исполняя которую, мы получаем право на дерево жизни и, право войти в город воротами, в котором растёт это дерево жизни.

***And so, to summarize this point – we must not allow our voices to be heard on the streets for those who do not follow the requirements of the streets of the high Jerusalem – this a commandment, the fulfillment of which will allow us the right to the tree of life and the right to enter by the gates through which the tree of life grows.***

Блаженны те, которые соблюдают заповеди Его, чтобы иметь им право на древо жизни и войти в город воротами. А вне – псы и чародеи, и любодеи, и убийцы, и идолослужители, и всякий любящий и делающий неправду (Отк.22:14,15).

***Blessed are those who do His commandments, that they may have the right to the tree of life, and may enter through the gates into the city. But outside are dogs and sorcerers and sexually immoral and murderers and idolaters, and whoever loves and practices a lie. (Revelation 22:14-15).***

**Следующий признак**, в разбираемом нами пророчестве, представлен в характере голоса Господа, которому призван соответствовать характер голоса праведного человека, чтобы представлять совершенство своего Небесного Отца. Это:

***The next sign in the prophecy that we are currently studying, presented in the character of the voice of the Lord which the character of the voice of a righteous person is supposed to resemble in order to represent the perfection of our Heavenly Father. This is:***

«Не возопиет и не возвысит голоса Своего, и не даст услышать его на улицах нечестия».

***We will not cry out and lift His voice and will not allow it to be heard in the streets of evil***

Первая характеристика голоса Господа, которая определяется словом «не возопиёт», имеет отношение к Богу. А, вторая характеристика голоса, которая определяется словом «не возвысит», имеет отношение, к человеку.

***The first characteristic of the voice of the Lord that is defined by the word “will not cry out” relates to God. And the second characteristic of the voice that is defined by the word “will not lift” relates to man.***

**Итак, на иврите, слово «не возопиёт»**, относящееся к Господу, говорит о том, что Сын Человеческий, не будет противиться воле Божией, до смерти и смерти крестной, чтобы искупить Своих.

***And so, in Hebrew, the word “will not cry out” relates to the Lord and notes that the Son of Man will not be opposed to the will of God until death and death on the cross so that He could redeem His own.***

И Сам отошел от них на вержение камня, и, преклонив колени, молился, говоря: Отче! о, если бы Ты благоволил пронести чашу сию мимо Меня! впрочем не Моя воля, но Твоя да будет.

Явился же Ему Ангел с небес и укреплял Его. И, находясь в борении, прилежнее молился, и был пот Его, как капли крови, падающие на землю (Лк.22:41-44).

***And He was withdrawn from them about a stone's throw, and He knelt down and prayed, saying, "Father, if it is Your will, take this cup away from Me; nevertheless not My will, but Yours, be done."***

***Then an angel appeared to Him from heaven, strengthening Him. And being in agony, He prayed more earnestly. Then His sweat became like great drops of blood falling down to the ground. (Luke 22:41-44).***

Полное значение слова «не возопиёт», на иврите, определяет характер и состояние Сына Божия, как Воина молитвы.

***The full meaning of the word “will not cry out” in hebrew, defines the character and state of the Son of God and Warrior of prayer.***

**Не возопиёт** – не воспрекословит.

Не будет спорить.

Не будет пререкаться.

Не будет упрямиться.

Не будет упорствовать.

Не будет противиться.

Не будет вести себя вызывающе.

***Will not cry out – does not contradict.***

***Does not argue.***

***Will not resist.***

***Will not behave defiantly.***

Жертвы и приношения Ты не восхотел; Ты открыл мне уши; всесожжения и жертвы за грех Ты не потребовал. Тогда я сказал: вот, иду; в свитке книжном написано о мне: я желаю исполнить волю Твою, Боже мой, и закон Твой у меня в сердце (Пс.39:7-9).

***Sacrifice and offering You did not desire; My ears You have opened. Burnt offering and sin offering You did not require. Then I said, "Behold, I come; In the scroll of the book it is written of me. I delight to do Your will, O my God, And Your law is within my heart." (Psalm 39:7-9).***

**А, вот слово «не возвысит»**, на иврите,говорит о том, как Сын Человеческий, будет относиться к Своим человекам, которые пленены грехом и смертью. И, чтобы отвечать требованиям характера такой праведности, нам необходимо, относиться к таким людям, - как относится к ним Бог.

***And the word “will not lift” in Hebrew, notes how the Son of God will act toward His people who are bound by sin and death. And to answer the conditions of the character of this kind of righteousness, it is necessary to behave toward these kind of people as God would behave toward them.***

**Не возвысит** – будет прощать обиду.

Будет навлекать на Себя вину.

Будет поднимать их, из праха.

Будет нести их, в молитве к Богу.

Будет поднимать их, из руин смерти.

Будет превозносить их, над обстоятельствами.

***Will not life – will forgive offense.***

***Will take the guilt upon Himself.***

***Will raise them out of ashes.***

***Will carry them in prayer towards God.***

***Will raise them out of the ruins of death.***

***Will life them up over their circumstances.***

Всякое раздражение и ярость, и гнев, и крик, и злоречие со всякою злобою да будут удалены от вас; но будьте друг ко другу добры, сострадательны, прощайте друг друга, как и Бог во Христе простил вас (Еф.4:31,32).

***Let all bitterness, wrath, anger, clamor, and evil speaking be put away from you, with all malice. And be kind to one another, tenderhearted, forgiving one another, even as God in Christ forgave you. (Ephesians 4:31-32).***

**2. Вопрос:** Что имеется, под характером праведности, в действии – трости надломленной не переломит, и льна курящегося не угасит?

***2. Question: What is meant in the characteristic of righteousness in the act - We will not break a bruised reed nor quench a smoking flax.***

Насколько нам известно, под надломленной тростью, подразумевается человек, который в разбитых скрижалях завета, символизирующих смерть Христа, умер, для своего народа; для своего дома; и, для своих растлевающих желаний.

***From what we know, a bruised reed refers to a person who is in the broken tablets of testimony that symbolizes the death of Christ, and that this person has died for his nation; his household; and his corrupt desires.***

Имеющейся образ смерти, в надломленности, мы встречаем у Иакова, когда он, в молитвенном борении, в котором ему угрожала смерть от его нераспятой плоти, в лице его брата Исава, позволил Богу, повредить состав своего бедра.

***We see this image of death in bruising in Jacob, when he, in prayer battle in which death tried to pounce on his flesh in the fact of his brother Esau, allowed God to damage the composition of his hip.***

Повреждённое бедро, на которое хромал Иаков, стало образом и отметиной, соработы его креста с крестом Христовым.

***A damaged hip on which Jacob limped became the image of him taking up his cross with the cross of Christ.***

В этой соработе Иаков, умер для своего народа; для своего дома; и, для своих душевных амбиций, что давало ему право, на наследие его отцов, Авраама и Исаака, которое являлось образом права, на наследие Царства Небесного.

***In this cooperation, Jacob died for his nation; his household, and his corrupt ambitions. This gave him the right to the inheritance of his fathers, Abraham and Isaac, that was an image of the right to inherit the Kingdom of Heaven.***

Кстати, имя Исав означает – волосатый. В законе, для очищения человека от греха, всегда требовалось, чтобы он остригал все волосы на своём теле, так, как волосы, растущие из тела человека, являлись образом всех намерений и желаний человека, которые исходят из его нераспятой души.

***The name Esau means – hairy. In the law, for the cleansing of a person it was a requirement for him to shave the hair off his body because the hair that grows on the body of man was an image of the desires and intentions of man that come from his uncrucified soul.***

И остался Иаков один. И боролся Некто с ним до появления зари; и, увидев, что не одолевает его, коснулся состава бедра его и повредил состав бедра у Иакова, когда он боролся с Ним.

И сказал: отпусти Меня, ибо взошла заря. Иаков сказал: не отпущу Тебя, пока не благословишь меня. И сказал: как имя твое? Он сказал: Иаков. И сказал: отныне имя тебе будет не Иаков, а Израиль, ибо ты боролся с Богом,

И человеков одолевать будешь. Спросил и Иаков, говоря: скажи имя Твое. И Он сказал: на что ты спрашиваешь о имени Моем? И благословил его там. И нарек Иаков имя месту тому: Пенуэл; ибо, говорил он, я видел Бога лицем к лицу,

И сохранилась душа моя. И взошло солнце, когда он проходил Пенуэл; и хромал он на бедро свое. Поэтому и доныне сыны Израилевы не едят жилы, которая на составе бедра, потому что Боровшийся коснулся жилы на составе бедра Иакова (Быт.32:24-32).

***Then Jacob was left alone; and a Man wrestled with him until the breaking of day. Now when He saw that He did not prevail against him, He touched the socket of his hip; and the socket of Jacob's hip was out of joint as He wrestled with him.***

***And He said, "Let Me go, for the day breaks." But he said, "I will not let You go unless You bless me!" So He said to him, "What is your name?" He said, "Jacob."***

***And He said, "Your name shall no longer be called Jacob, but Israel; for you have struggled with God and with men, and have prevailed." Then Jacob asked, saying, "Tell me Your name, I pray." And He said, "Why is it that you ask about My name?" And He blessed him there.***

***So Jacob called the name of the place Peniel: "For I have seen God face to face, and my life is preserved." Just as he crossed over Penuel the sun rose on him, and he limped on his hip. Therefore to this day the children of Israel do not eat the muscle that shrank, which is on the hip socket, because He touched the socket of Jacob's hip in the muscle that shrank. (Genesis 32:24-32).***

Подобная молитва, в которой человек, становился пред Богом надломленной тростью, которая могла бы служить пред Богом отметиной, что данный человек умер, для своего народа; для своего дома; и, для своих растлевающих желаний,

***A similar prayer in which a person became a bruised reed before God that could serve as a mark that this person has died for nation; his household; and his corrupt desires,***

Представлена в приношении жертвы за грех, молодой горлицы, с надломленной от шеи головой. В этом жертвоприношении, человеку отпускались грехи, которыми он согрешил пред Богом.

***Is presented in bringing a sacrifice of sin – turtledoves with its necks snapped. In this kind of sacrifice, the sins of a person that were made before God were forgiven.***

Если же он не в состоянии принести овцы, то в повинность за грех свой пусть принесет Господу двух горлиц или двух молодых голубей, одного в жертву за грех, а другого во всесожжение;

Пусть принесет их к священнику, и священник представит прежде ту из сих птиц, которая за грех, и **надломит голову ее от шеи ее, но не отделит**; и покропит кровью сей жертвы за грех

На стену жертвенника, а остальную кровь выцедит к подножию жертвенника: это жертва за грех; а другую употребит во всесожжение по установлению; и так очистит его священник от греха его, которым он согрешил, и прощено будет ему (Лев.5:7-10).

***'If he is not able to bring a lamb, then he shall bring to the LORD, for his trespass which he has committed, two turtledoves or two young pigeons: one as a sin offering and the other as a burnt offering.***

***And he shall bring them to the priest, who shall offer that which is for the sin offering first, and wring off its head from its neck, but shall not divide it completely. Then he shall sprinkle some of the blood of the sin offering on the side of the altar, and the rest of the blood shall be drained out at the base of the altar. It is a sin offering.***

***And he shall offer the second as a burnt offering according to the prescribed manner. So the priest shall make atonement on his behalf for his sin which he has committed, and it shall be forgiven him. (Leviticus 5:7-10).***

**Лён** – это травянистое растение, из волокна которого вырабатывался материал, для одеяний священника, приступающего к Богу, чтобы ему не умереть.

***Flax (linen) – is a kind of grassy plant, from which are made garments for the priests that came toward God so that they do not die.***

В Писании Лён, сам по себе – символизировал образ, праведности, обретённой в смерти и воскресении Иисуса Христа.

***In Scripture, flax represents an image of righteousness that is gained in the death and resurrection of Jesus Christ.***

А посему, под характером действия – и льна курящегося не угасит, имелось ввиду, право человека приступать к Богу, в достоинстве благовонного курения, чтобы не умереть.

***Therefore the phrase – a smoking flax shall not be quenched refers to the right of man to come near God in the virtue of a fragrant incense, so that he does not die.***

И возьмет горящих угольев полную кадильницу с жертвенника, который пред лицем Господним, и благовонного мелко-истолченного курения полные горсти, и внесет за завесу;

И положит курение на огонь пред лицем Господним, и облако курения покроет крышку, которая над ковчегом откровения, дабы ему не умереть (Лев.16:12,13).

***Then he shall take a censer full of burning coals of fire from the altar before the LORD, with his hands full of sweet incense beaten fine, and bring it inside the veil. And he shall put the incense on the fire before the LORD, that the cloud of incense may cover the mercy seat that is on the Testimony, lest he die. (Leviticus 16:12-13).***

В практическом действии, образ курящегося льна, представлен в достоинстве такой праведности, в которой человек, становится благоуханием Христовым Богу в спасаемых и, в погибающих.

***In a practical sense, the image of a smoking flax is represented in the virtue of a kind of righteousness in which a person becomes the fragrance of Christ unto God***

Что, даёт ему право служить, для одних запахом смертоносным на смерть, а для других, запахом живительным на жизнь.

***Which allows him to serve as a fragrance of death for some and for others as a fragrance of life leading to life.***

Ибо мы Христово благоухание Богу в спасаемых и в погибающих: для одних запах смертоносный на смерть, а для других запах живительный на жизнь. И кто способен к сему?

Ибо мы не повреждаем слова Божия, как многие, но проповедуем искренно, как от Бога, пред Богом, во Христе (2.Кор.2:15-17).

***For we are to God the fragrance of Christ among those who are being saved and among those who are perishing. To the one we are the aroma of death leading to death, and to the other the aroma of life leading to life. And who is sufficient for these things?***

***For we are not, as so many, peddling the word of God; but as of sincerity, but as from God, we speak in the sight of God in Christ. (2 Corinthians 2:15-17).***

**3. Вопрос:** Что имеется, под определением характера праведности, – в которой Он будет производить суд по истине?

Характер такой праведности, состоит в том, что Сын Человеческий, будет совершать мщение Бога над народами, на основании приговора суда, написанного Его Отцом, через тех святых, которых Он избрал, из множества званных ко спасению.

Да торжествуют святые во славе, да радуются на ложах своих. Да будут славословия Богу в устах их, и меч обоюдоострый в руке их, для того, чтобы совершать мщение над народами,

Наказание над племенами, заключать царей их в узы и вельмож их в оковы железные, производить над ними суд писанный. Честь сия – всем святым Его. Аллилуия (Пс.149:5-9).

***Let the saints be joyful in glory; Let them sing aloud on their beds. Let the high praises of God be in their mouth, And a two-edged sword in their hand, To execute vengeance on the nations, And punishments on the peoples;***

***To bind their kings with chains, And their nobles with fetters of iron; To execute on them the written judgment—This honor have all His saints. Praise the LORD. (Psalms 149:5-9).***

Исходя, из имеющейся констатации, чтобы выражать праведность, в совершении мщения над народами – необходимо использовать, четыре вида оружия Божия.

**1.** Оружие славы Божией.

**2.** Оружие радости на своих ложах.

**3.** Оружие славословия Богу в своих устах.

**4.** Оружие меча обоюдоострого в своей руке.

**Славой Бога,** в которой святые призваны являть торжество победы, над врагами Господними, чтобы производить, над народами суд писанный – является Христос, пребывающий в сердце человека, в достоинстве Господа и Господина его жизни.

Какое богатство славы в тайне сей для язычников, которая есть Христос в вас, упование славы, Которого мы проповедуем, вразумляя всякого человека и научая всякой премудрости, чтобы представить всякого человека совершенным во Христе Иисусе (Кол.1:27,28).

***To them God willed to make known what are the riches of the glory of this mystery among the Gentiles: which is Christ in you, the hope of glory. Him we preach, warning every man and teaching every man in all wisdom, that we may present every man perfect in Christ Jesus. (Colossians 1:27-28).***

**Радоваться на ложах своих**, чтобы производить, над народами суд писанный – это войти в покой Божий, которым является великая Суббота, в лице Невесты Агнца.

Ибо если бы Иисус Навин доставил им покой, то не было бы сказано после того о другом дне. Посему для народа Божия еще остается субботство. Ибо, кто вошел в покой Его, тот и сам успокоился от дел своих, как и Бог от Своих.

Итак постараемся войти в покой оный, чтобы кто по тому же примеру не впал в непокорность (Евр.4:8-11).

***For if Joshua had given them rest, then He would not afterward have spoken of another day. There remains therefore a rest for the people of God.***

***For he who has entered His rest has himself also ceased from his works as God did from His. Let us therefore be diligent to enter that rest, lest anyone fall according to the same example of disobedience. (Hebrews 4:8-11).***

**Славословия Богу в устах** – это следующее орудие суда, чтобы производить, над народами суд писанный. И, таким славословием – является исповедание веры сердца, в могущество и власть Бога, над всеми сферами бытия.

Около полуночи Павел и Сила, молясь, воспевали Бога; узники же слушали их. Вдруг сделалось великое землетрясение, так что поколебалось основание темницы; тотчас отворились все двери, и у всех узы ослабели (Деян.16:25,26).

***But at midnight Paul and Silas were praying and singing hymns to God, and the prisoners were listening to them. Suddenly there was a great earthquake, so that the foundations of the prison were shaken; and immediately all the doors were opened and everyone's chains were loosed. (Acts 16:25-26).***

**Меч обоюдоострый в руках** – это следующее орудие суда, чтобы производить, над народами суд писанный. И, таким мечом – является в сердце человека, слово Божие, в формате святости Божией, разделяющей нового человека в своём сердце, с своим народом; с своим домом; и, с своею душою.

Ибо слово Божие живо и действенно и острее всякого меча обоюдоострого: оно проникает до разделения души и духа, составов и мозгов, и судит помышления и намерения сердечные. И нет твари, сокровенной от Него, но все обнажено и открыто перед очами Его: Ему дадим отчет (Евр.4:12,13).

***For the word of God is living and powerful, and sharper than any two-edged sword, piercing even to the division of soul and spirit, and of joints and marrow, and is a discerner of the thoughts and intents of the heart. And there is no creature hidden from His sight, but all things are naked and open to the eyes of Him to whom we must give account. (Hebrews 4:12-13).***

Подтверждая пророчество Давида, в назначении праведности сердца, судить всякое естество находящееся, на небе, на земле и, в преисподней, Апостол Павел пишет:

Разве не знаете, что святые будут судить мир? Если же вами будет судим мир, то неужели вы недостойны судить маловажные дела? Разве не знаете, что мы будем судить ангелов, не тем ли более дела житейские? А вы, когда имеете житейские тяжбы, поставляете своими судьями ничего не значащих в церкви (1.Кор.6:2-4).

***Do you not know that the saints will judge the world? And if the world will be judged by you, are you unworthy to judge the smallest matters? Do you not know that we shall judge angels? How much more, things that pertain to this life? If then you have judgments concerning things pertaining to this life, do you appoint those who are least esteemed by the church to judge? (1 Corinthians 6:2-4).***

**4. Вопрос:** Что имеется, под характером праведности, в действии – не ослабеет и не изнеможет, доколе на земле не утвердит суда, и на закон Его будут уповать острова?

Правда Моя близка; спасение Мое восходит, и мышца Моя будет судить народы; острова будут уповать на Меня и надеяться на мышцу Мою (Ис.51:5).

***My righteousness is near, My salvation has gone forth, And My arms will judge the peoples; The coastlands will wait upon Me, And on My arm they will trust. (Isaiah 51:5).***

Мы, уже на раз обращали внимание на то, что одним из образов, который представляют острова – это образ человека освящённого и, посвятившего себя Богу.

Тогда Илия сказал всему народу: подойдите ко мне. И подошел весь народ к нему. Он восстановил разрушенный жертвенник Господень. И взял Илия двенадцать камней, по числу колен сынов Иакова, которому Господь сказал так: Израиль будет имя твое. И построил из сих камней жертвенник во имя Господа,

И сделал вокруг жертвенника ров, вместимостью в две саты зерен, и положил дрова, и рассек тельца, и возложил его на дрова, и сказал: наполните четыре ведра воды и выливайте на всесожигаемую жертву и на дрова. Потом сказал: повторите.

И они повторили. И сказал: сделайте то же в третий раз. И сделали в третий раз, и вода полилась вокруг жертвенника, и ров наполнился водою (3.Цар.18:30-35).

***Then Elijah said to all the people, "Come near to me." So all the people came near to him. And he repaired the altar of the LORD that was broken down. And Elijah took twelve stones, according to the number of the tribes of the sons of Jacob, to whom the word of the LORD had come, saying, "Israel shall be your name."***

***Then with the stones he built an altar in the name of the LORD; and he made a trench around the altar large enough to hold two seahs of seed. And he put the wood in order, cut the bull in pieces, and laid it on the wood, and said, "Fill four waterpots with water, and pour it on the burnt sacrifice and on the wood."***

***Then he said, "Do it a second time," and they did it a second time; and he said, "Do it a third time," and they did it a third time. So the water ran all around the altar; and he also filled the trench with water. (1 Kings 18:30-35).***

Освящение, тесно связано с надеждой на Господа, благодаря которой, святые могут обновляться в силе, и поднимать свои крылья, как орлы. В то время как люди, не имеющие надежды, не смогут явить уровня такой праведности, но ослабеют и изнемогут

Утомляются и юноши и ослабевают, и молодые люди падают, а надеющиеся на Господа обновятся в силе: поднимут крылья, как орлы, потекут - и не устанут, пойдут - и не утомятся (Ис.40:30,31).

***Even the youths shall faint and be weary, And the young men shall utterly fall, But those who wait on the LORD Shall renew their strength; They shall mount up with wings like eagles, They shall run and not be weary, They shall walk and not faint. (Isaiah 40:30-31).***